

# PROGRAMA BRÚJULA

(指南针计划)

你在家庭生活中  
的权利

女性同胞们

为了保护你  
的挚爱

给来自于世界各地的



# 丈夫、伴侣或男友的虐待

- 在西班牙，无论女方是西班牙人还是外国人，当其伴侣、配偶或男友对她造成身体或心理伤害时，所有这些行为都被看作是虐待。
- 遭到虐待的女性受害者有权进行投诉、接受法律咨询和心理支持，如果没有经济基础或来源，还可免费获得法律和经济方面的援助。
- 投诉后，若法官认为存在另一次攻击的危险，则会立即发出远离令。这个命令是为了防止被指控的施暴者接近受害者本人及其住所。
- 若受虐女方愿意，她可在无需改变律师的情况下要求同施暴者分居或离婚。
- 若受虐女方持有的是家庭团聚居留或目前还处于非法居留状况，她可以获得独立的临时工作和居住居留许可。

# 家庭团聚手续

- 如果你是外国人，你可以团聚你的丈夫、未满十八岁的子女、已经成年的残障子女或是年龄超过65岁的父母。
- 为了办理丈夫或是子女的家庭团聚手续，你需要：一个合适的住房、充足的经济来源、第二张外国人居留卡，某些情况下，还可能需要出示给家人汇款的证明。
- 若仅为子女办理家庭团聚手续，而不是办理孩子父亲的家庭团聚手续，你有可能还需要出示孩子监护权的证明，同时也要搞清，关于孩子出国一事，你是否需要征得其父亲的同意。
- 为了能够为你的父母办理家庭团聚手续，你必须持有长期居留卡，并且能够证明他们是由你照顾，另外还需要说明他们来西班牙跟你一起居住的原因。
- 如果包括你本人、你的丈夫或者子女都是以家庭团聚的方式来到西班牙的，那么在申请家庭团聚成功之后，你以及的丈夫或年满十六岁的子女都会有在西班牙工作的权利。

# PROGRAMA BRÚJULA

指南针计划

# 免费咨询

Asociació  Asociación  
**SALUD Y FAMILIA**

巴塞罗那 Via Laietana, 40号, 3楼 2<sup>a</sup> B · 邮编08003 Barcelona



93 268 36 00

[saludyfamilia@saludyfamilia.es](mailto:saludyfamilia@saludyfamilia.es)

[www.saludyfamilia.es](http://www.saludyfamilia.es)

协办机构：



POR SOLIDARIDAD  
OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL



CAJA MADRID  
OBRA SOCIAL

# 在西班牙分



## 什么时候？

无论你是西班牙人或是外国人，  
可以在结婚三个月后提出分居或离婚申请。

## 什么原因？

你不需要任何理由或过失，只要是不想保持夫妻关系即可以办理相关手续。

## 如果我没办理结婚手续呢？

若双方没有结婚、但有孩子，这种情况下，可以要求法官在双方分开后对儿童和双方共同财产进行调节。

## 如何办里手续？

你需要一名有经验的律师，私人或指定律师均可。若为双方协议分居或离婚，那么你和你的配偶可以聘用同一位律师。若双方未达成协议，则每个人必须有自己的律师。

# 分居和离婚

## 什么原因？

- 谁将继续使用住房。
- 谁将拥有孩子的监护权。
- 访问日和假日的安排，孩子出国的许可。
- 孩子的抚养费。
- 在配偶之间经济状况不平衡的情况下抚养费用的问题。
- 在双方达成一致的情况下，共同拥有对子女的监护权。

## 如果我是以家庭团聚的身份来到西班牙的，应该怎么办？

若你来到西班牙未满两年即办理分居或离婚，那么你将失去你的居留许可，但因家庭暴力而离婚的情况除外。若你持有欧盟家属居留卡，分居或离婚将会影响到你的合法身份。

# 双亲分居或离婚

- 无论是孩子的父母已办理结婚手续还是形成事实婚姻，即使在孩子从未与他们共同居住过的情况下，所有的孩子都拥有同等的权利。
- 如果孩子未被父亲承认，则父亲即没有对孩子相关权利也没有相关义务。
- 孩子的监护权应属于确实可以照顾孩子的家长一方。即使房子不在自己的名下，监护孩子的那一方家长也可跟孩子共同居住在该住所内。
- 没有监护权的父亲或母亲有探望孩子的义务和权利。
- 没有监护权的父亲或母亲必须支付抚养费来满足孩子的一部分开支。该抚养金是强制性的，如果没有支付，法官可以查封债务人的工资或资产。

# 昏时孩子的权利

- 子女必须和拥有监护权的母亲或父亲一起生活。任何人，无论是父亲还是母亲，在未与另一方达成协议的情况下，均不能擅自将孩子带到其它地方居住。
- 若存在某位家庭成员可能会带走孩子的风险，则必须向法官提出保护申请，避免孩子离境。

